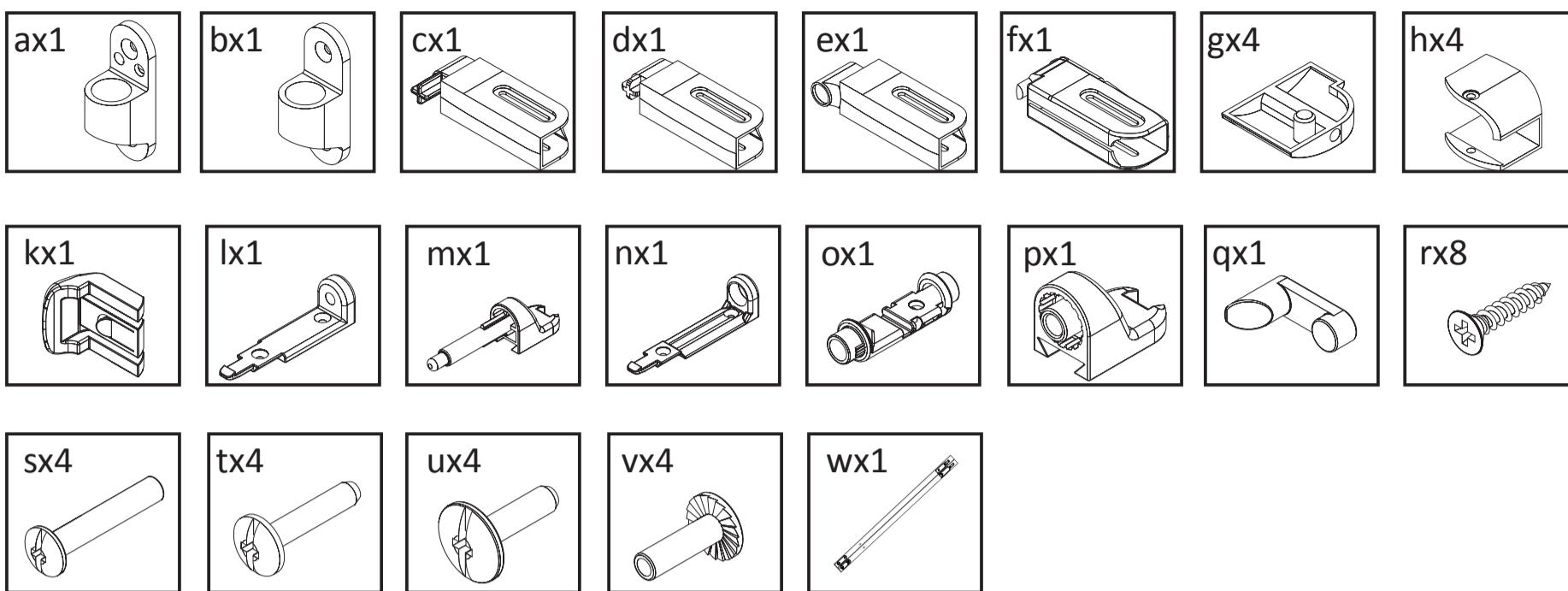
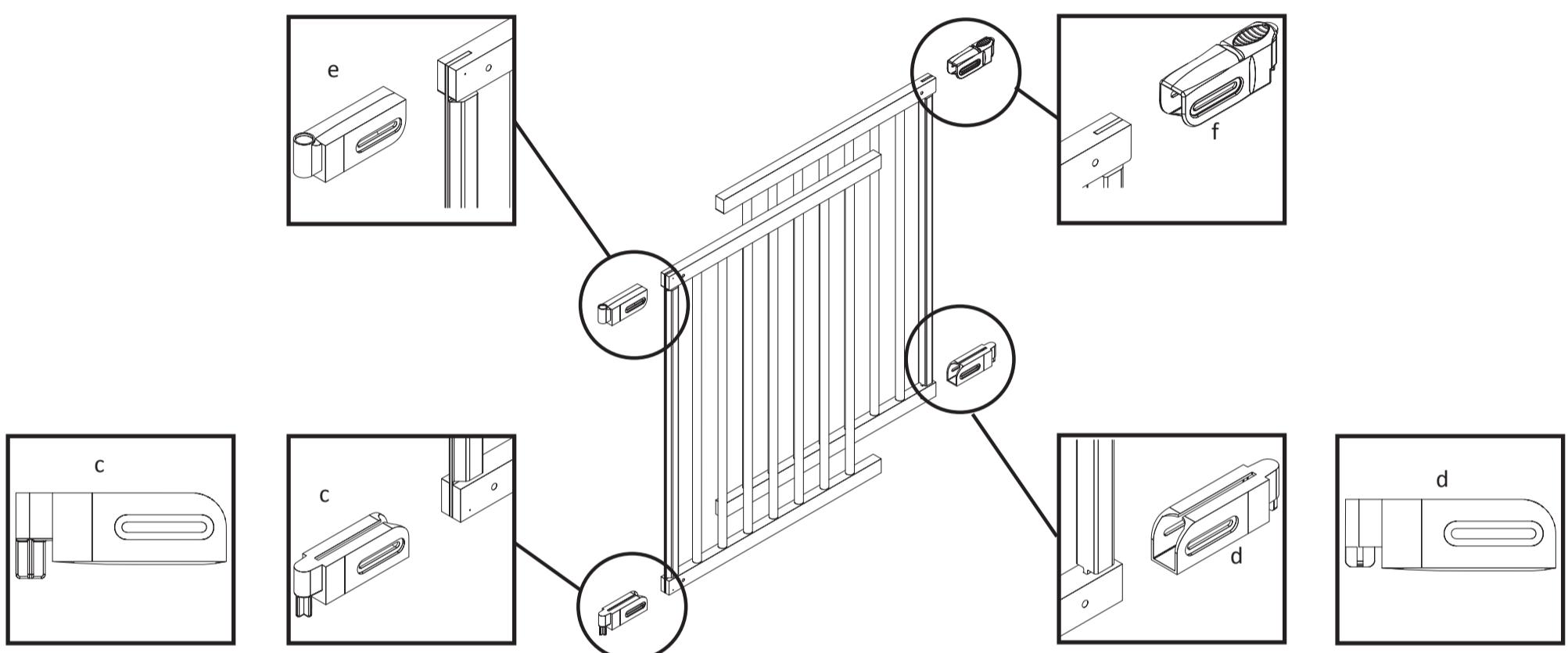


Parts list - SKU 5501x +7501x

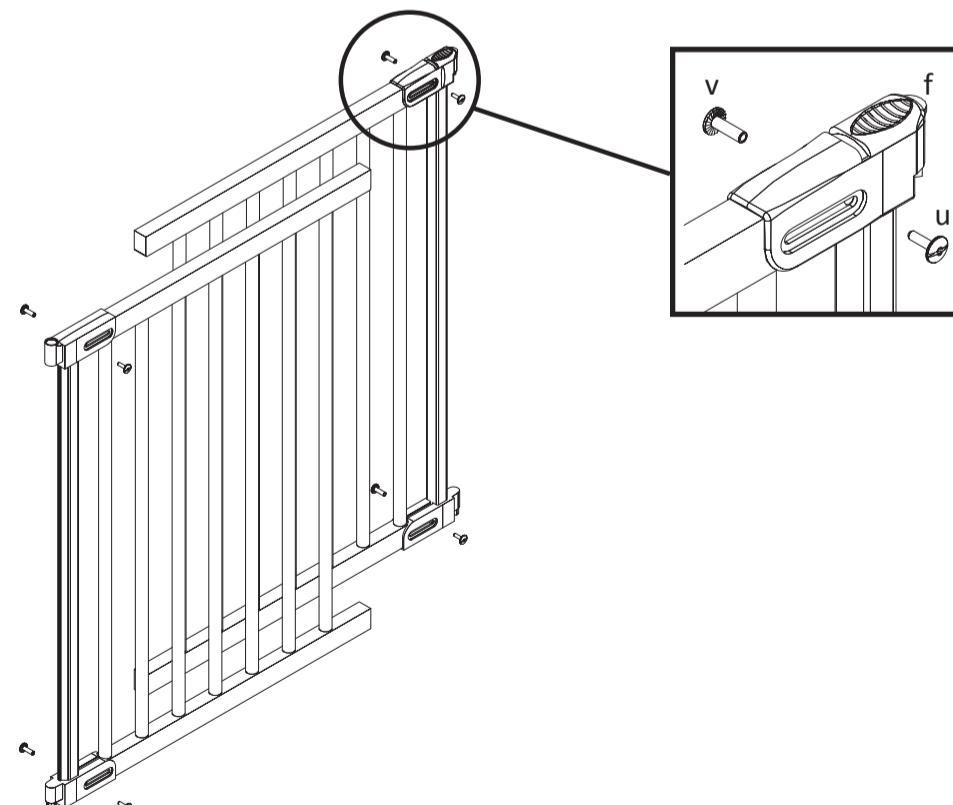

BabyDan®
 Baby Dan A/S
 Niels Bohrs Vej 14
 DK-8670 Låsby
 Denmark
 Tel +45 86 95 11 55
 Fax +45 86 95 15 91
www.babydan.com
info@babydan.com

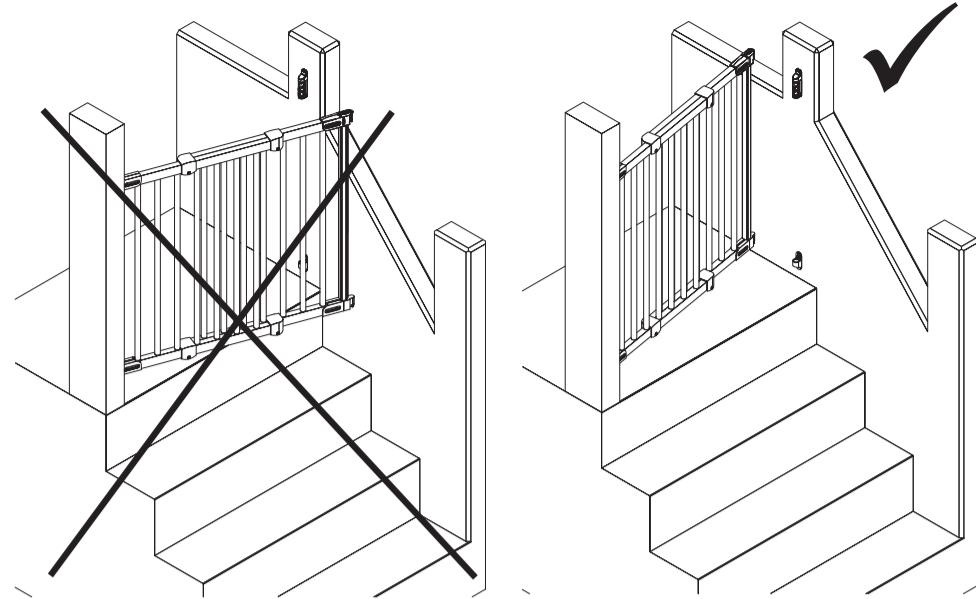


1

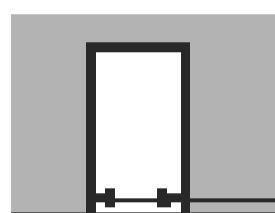


2

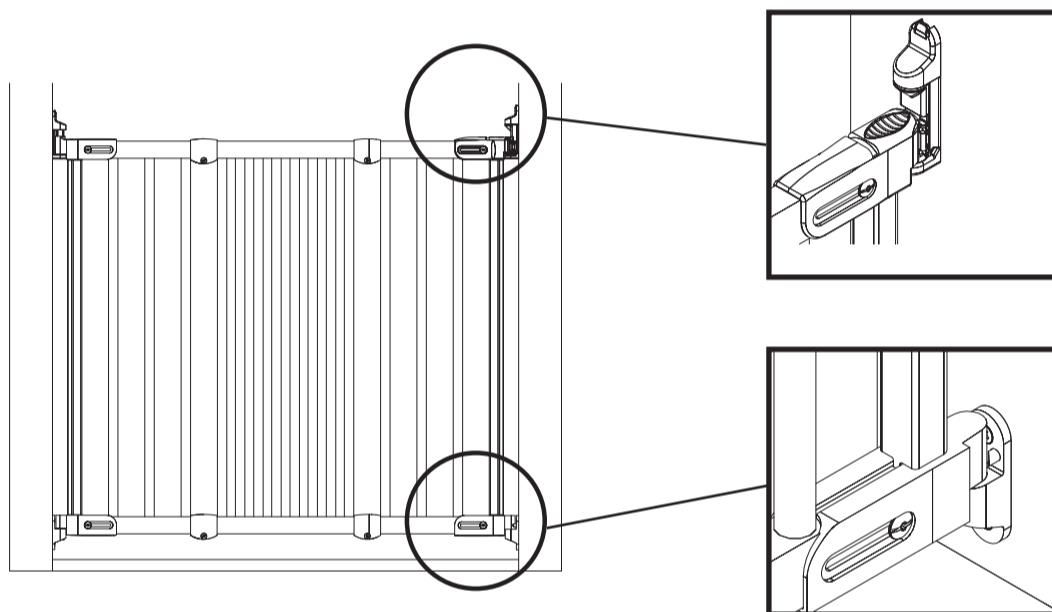




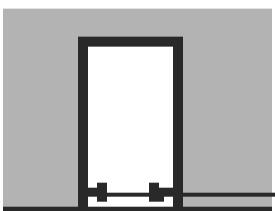
A



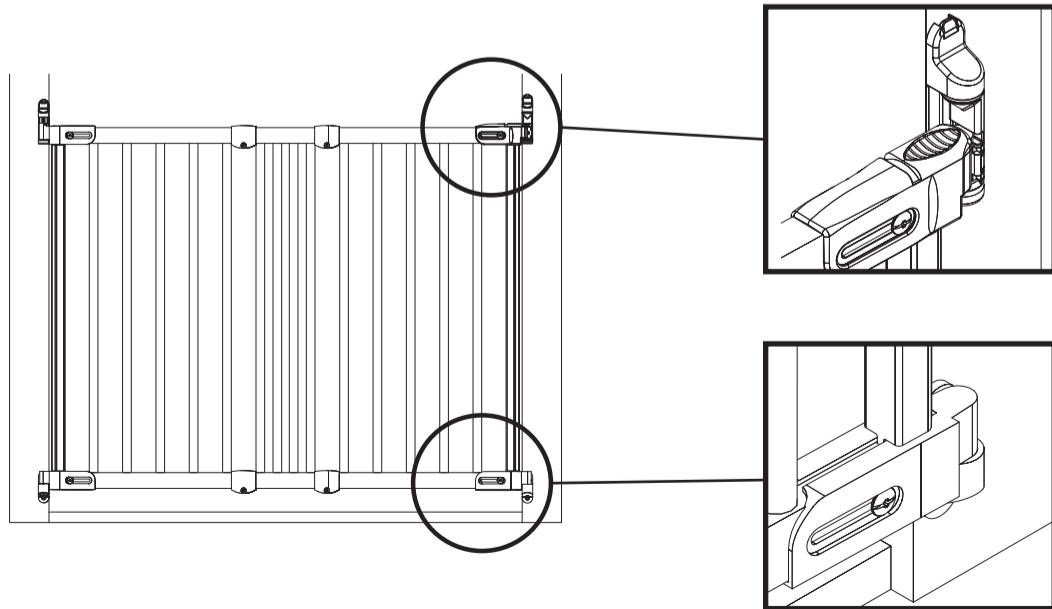
69-106,5 cm
(27,2"-41,9")

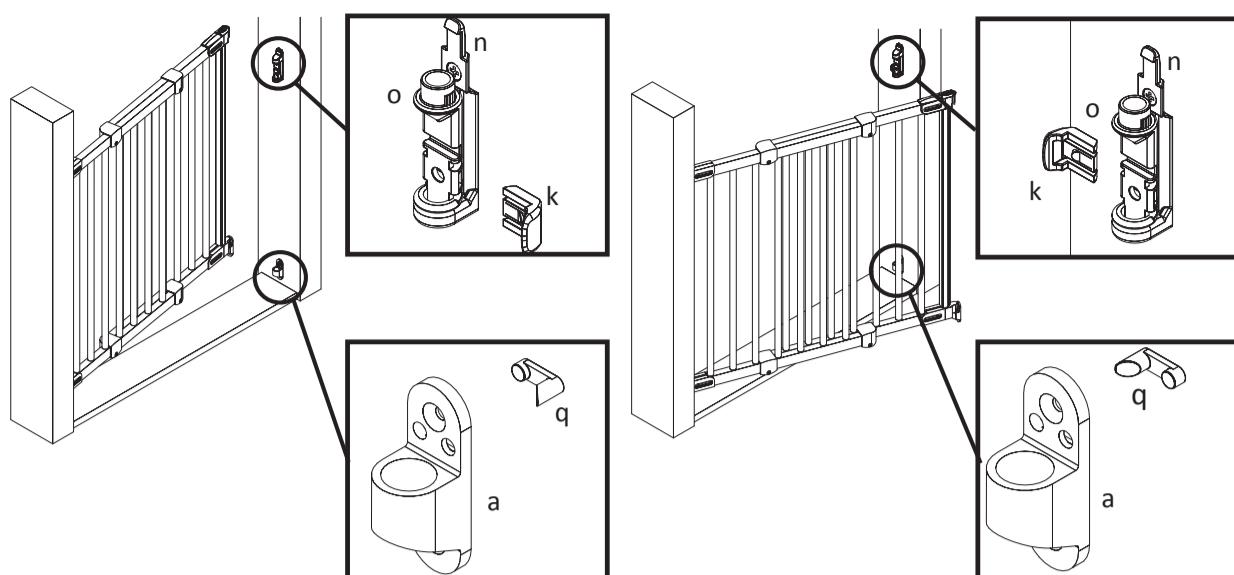
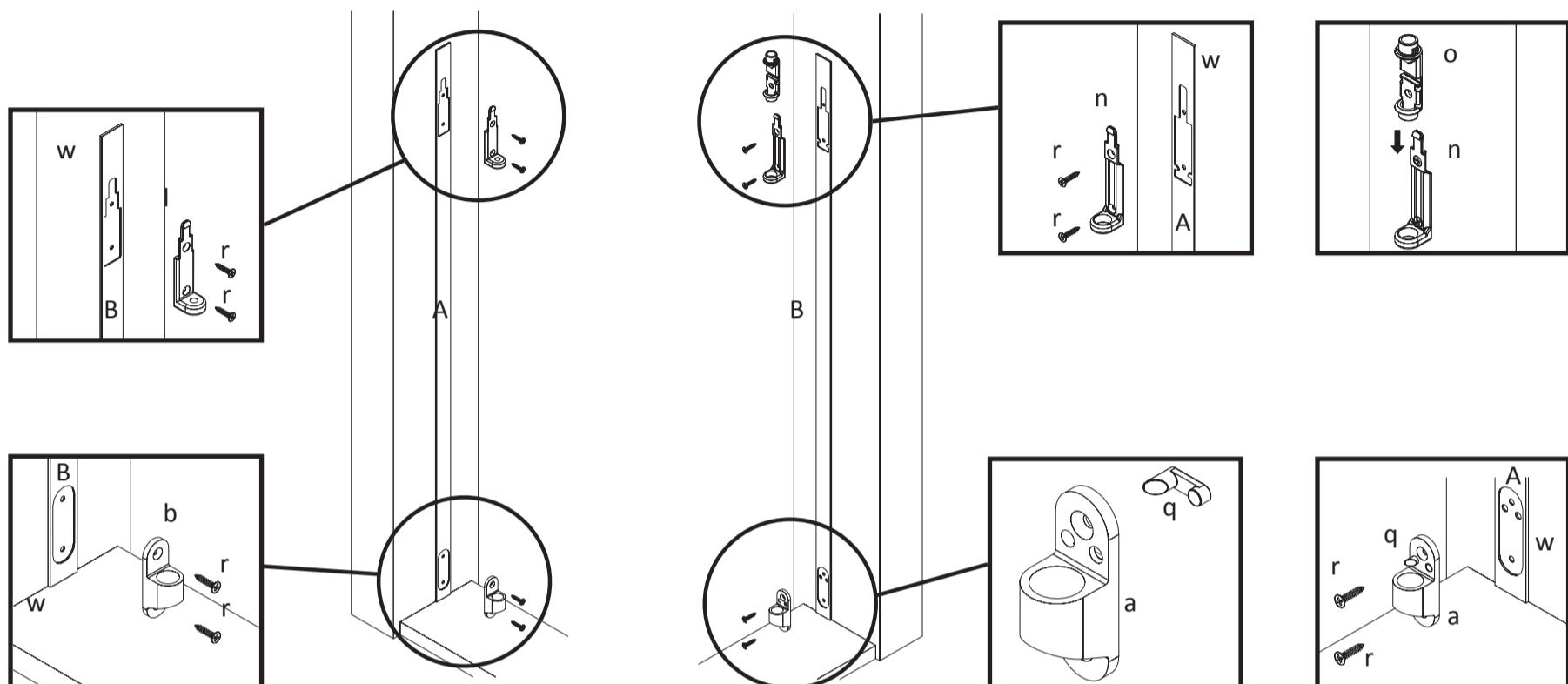
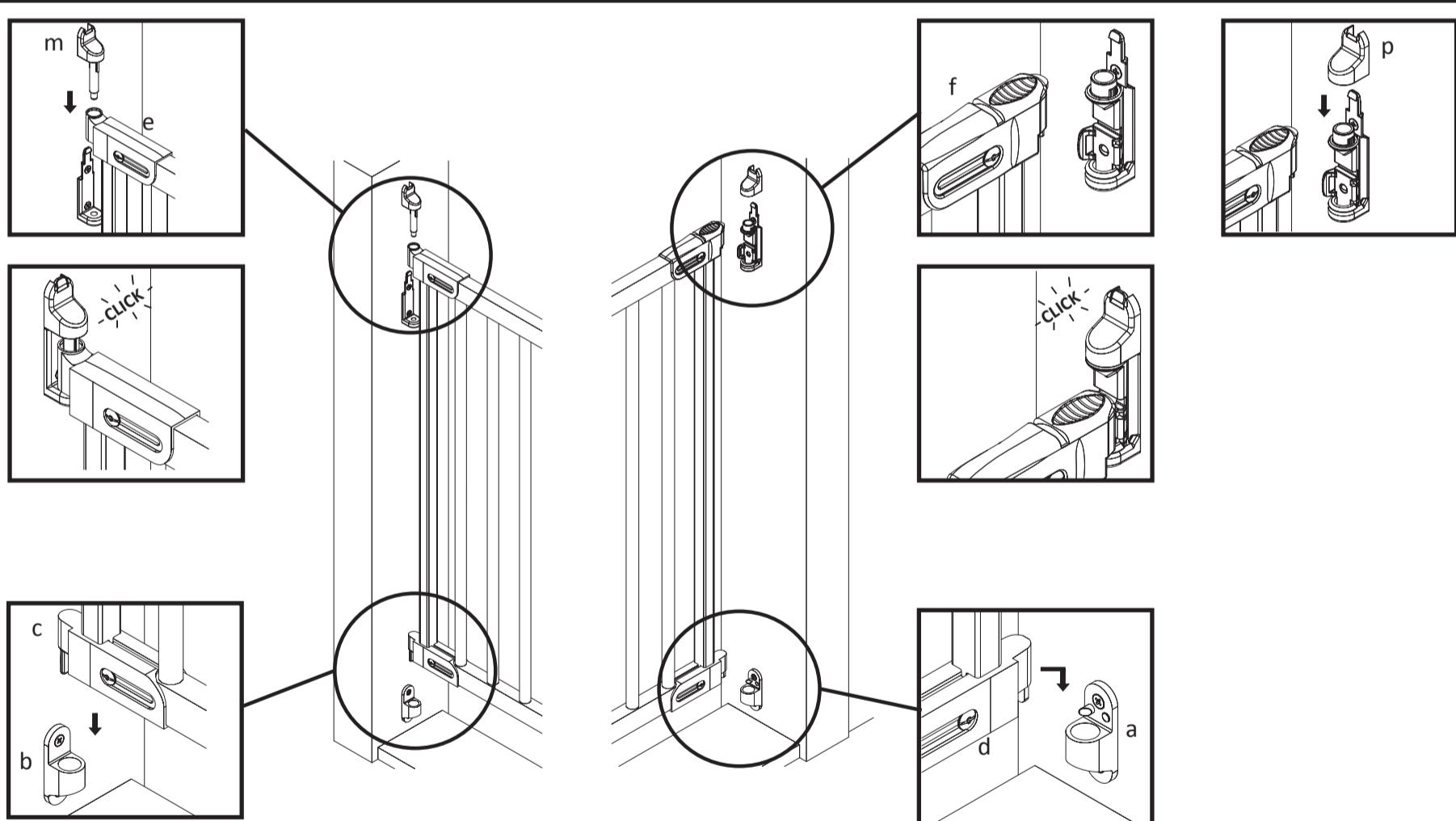
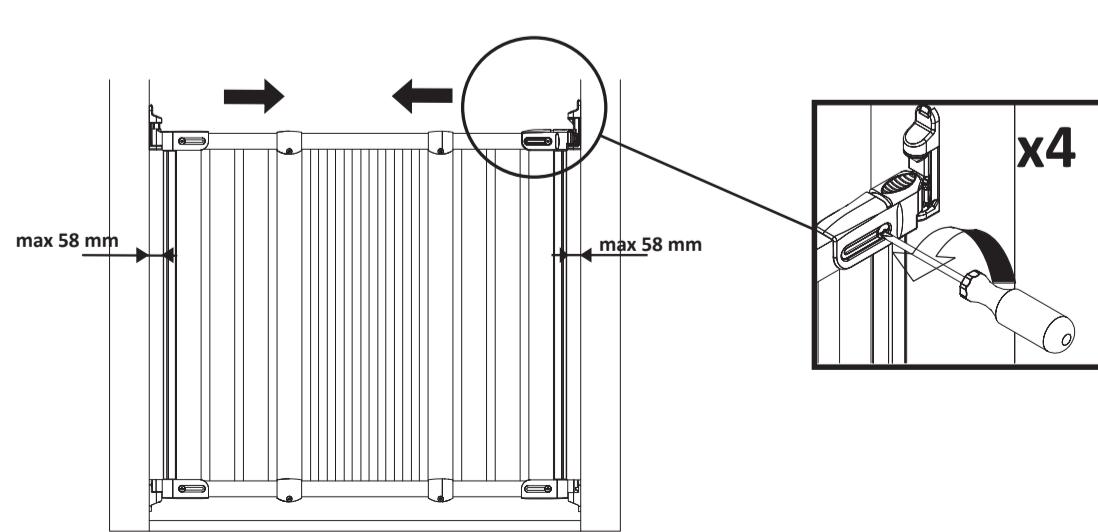


B

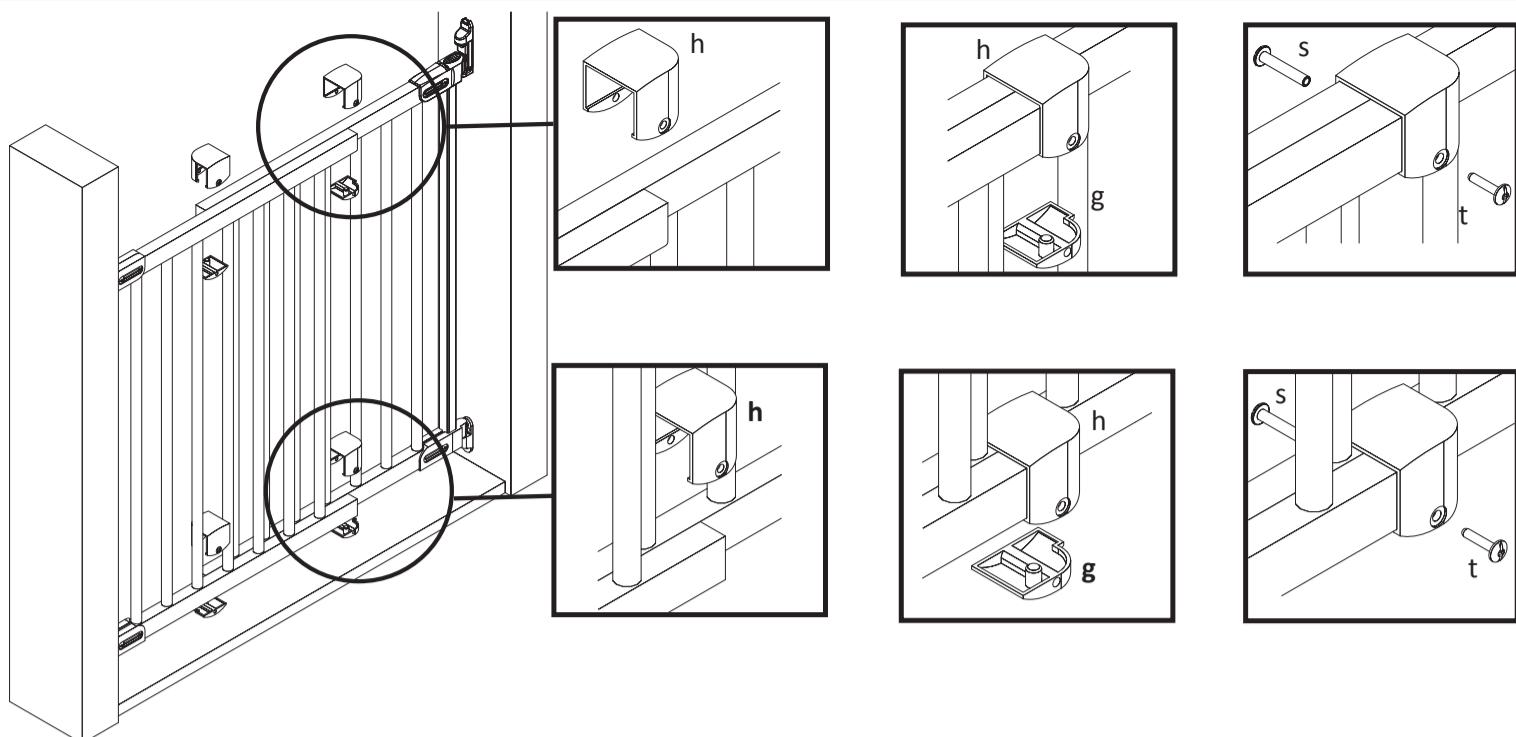


65-103 cm
(25,6"-40,5")

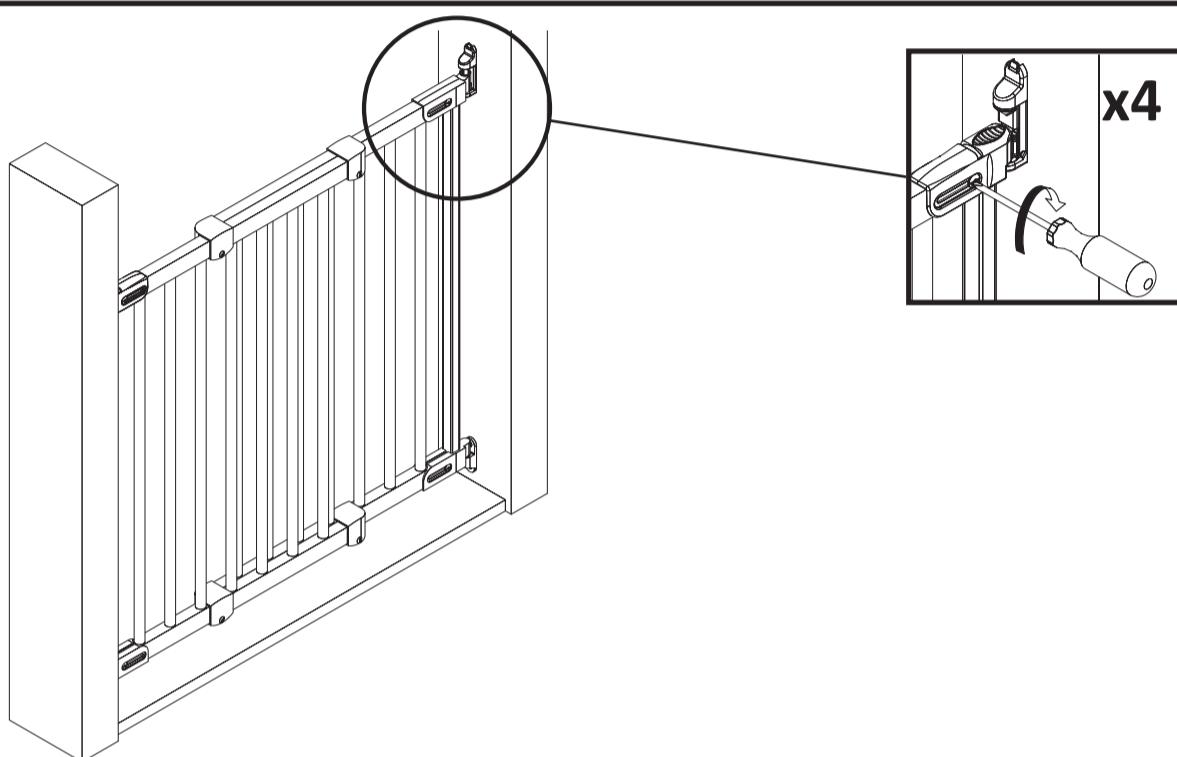


3A**A****4A****5A****6A**

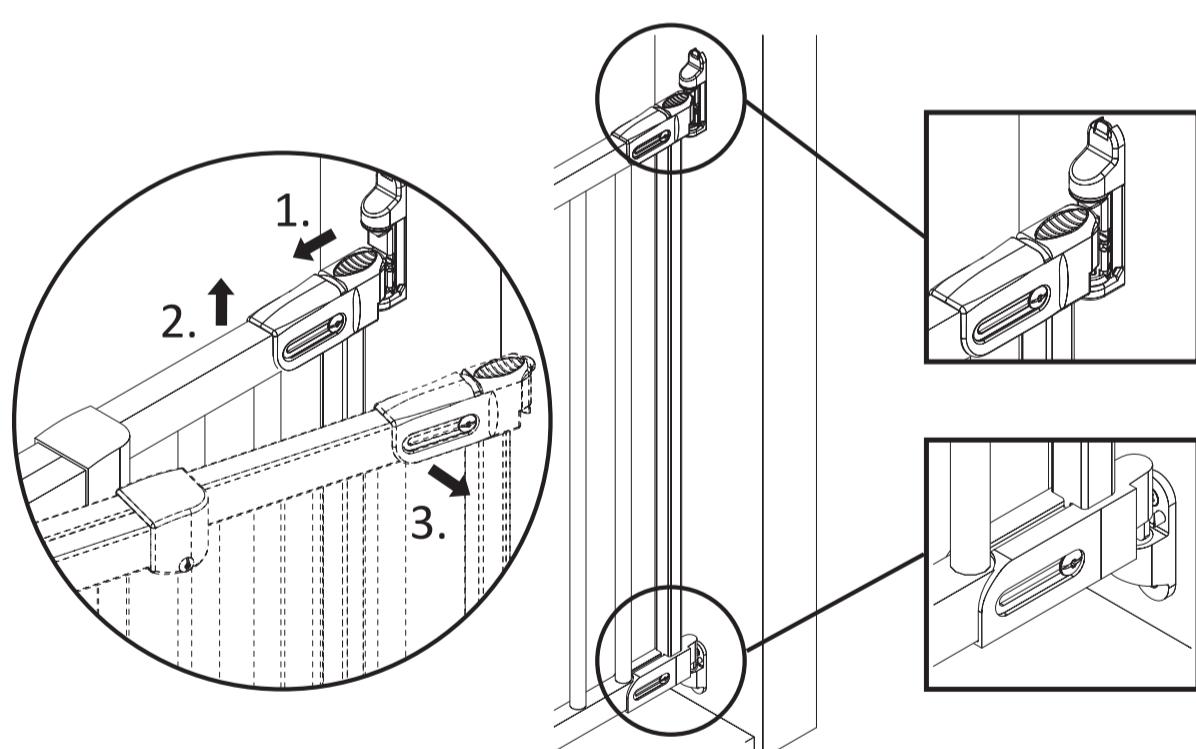
7A



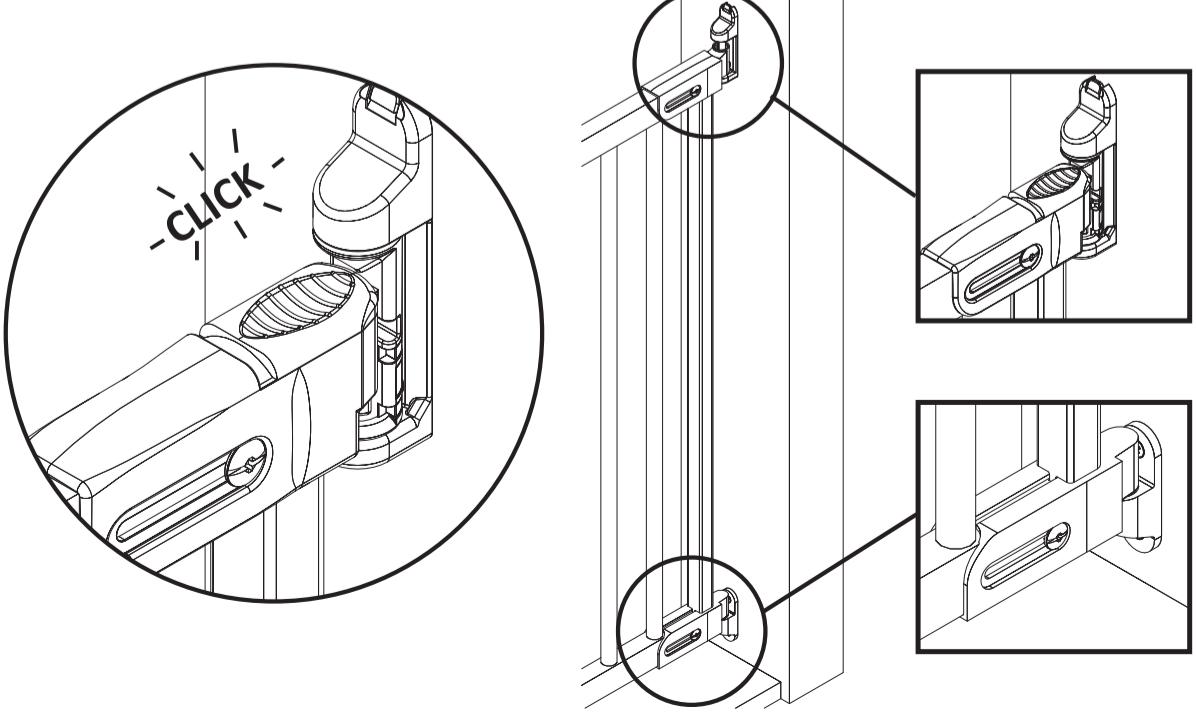
8A

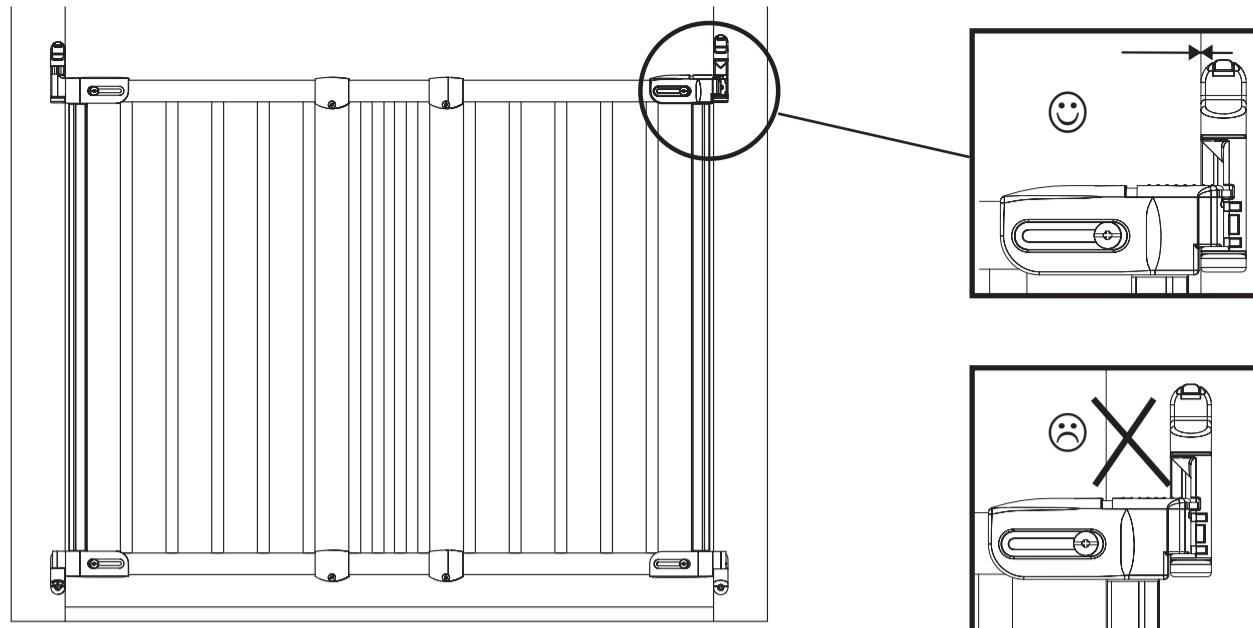
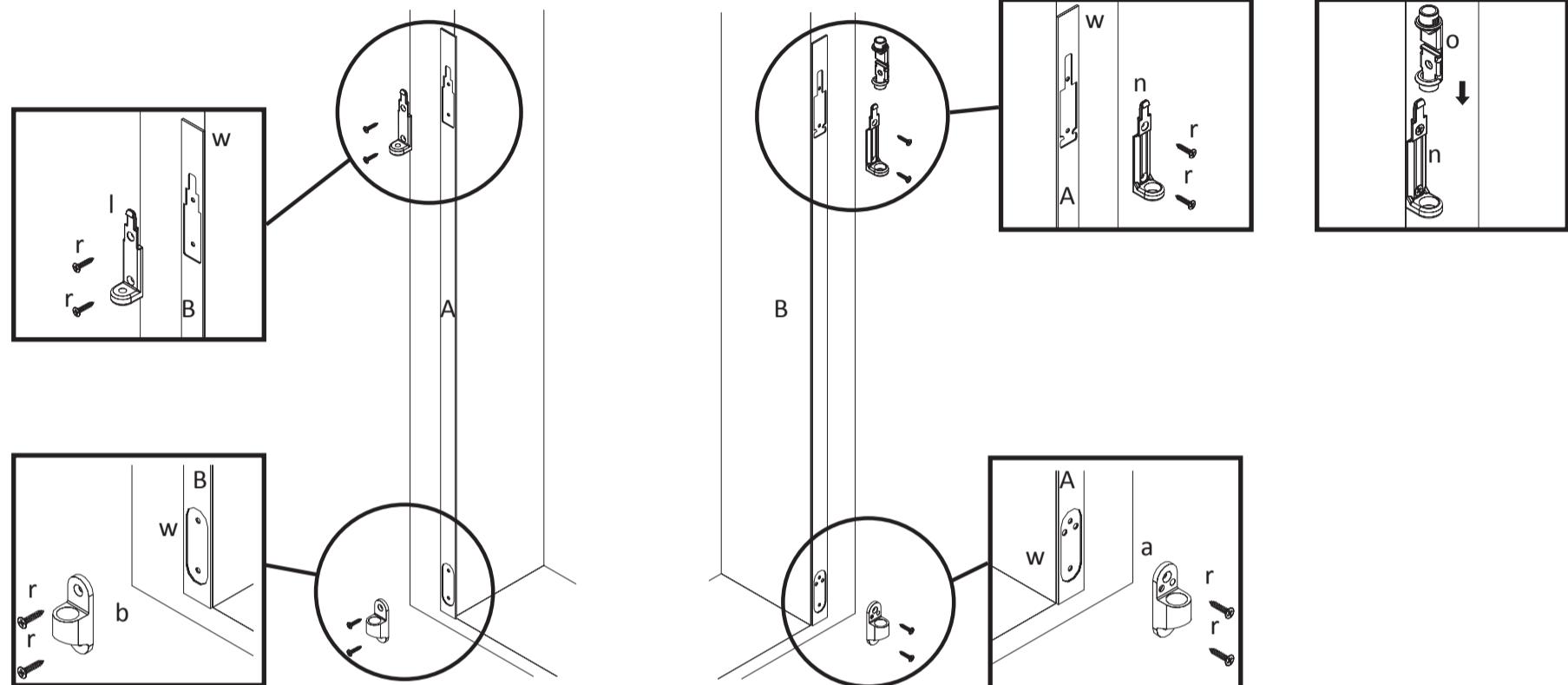
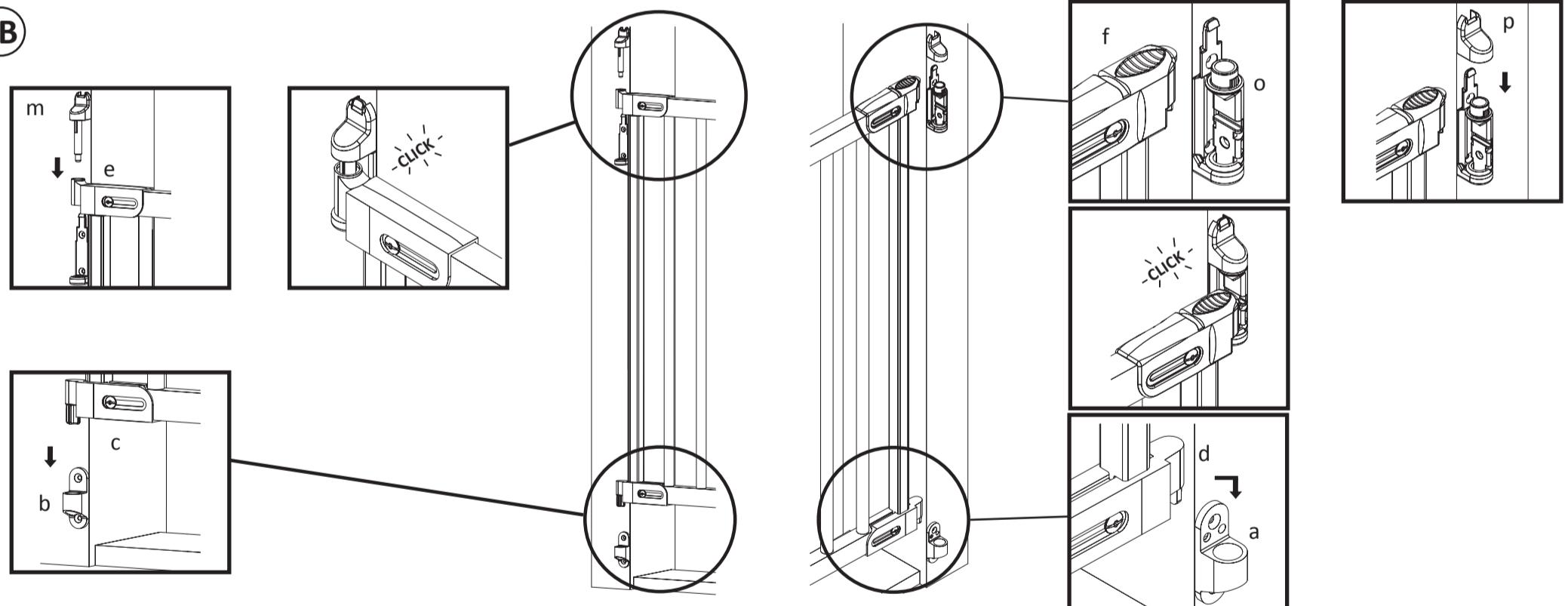
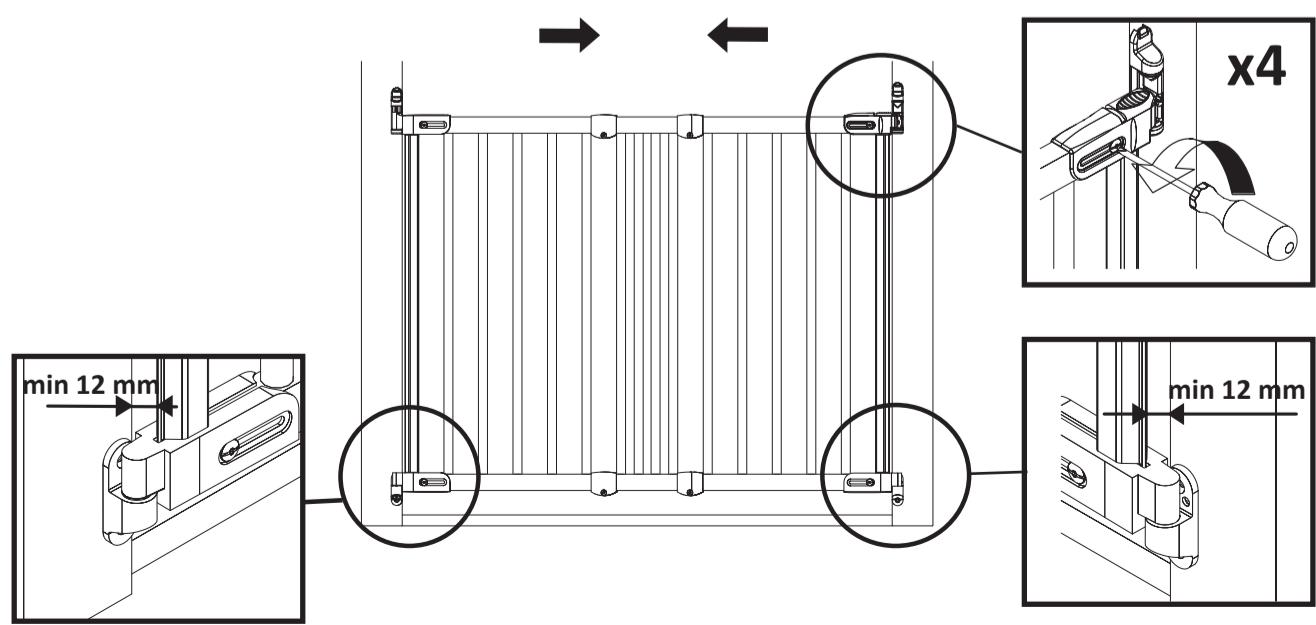


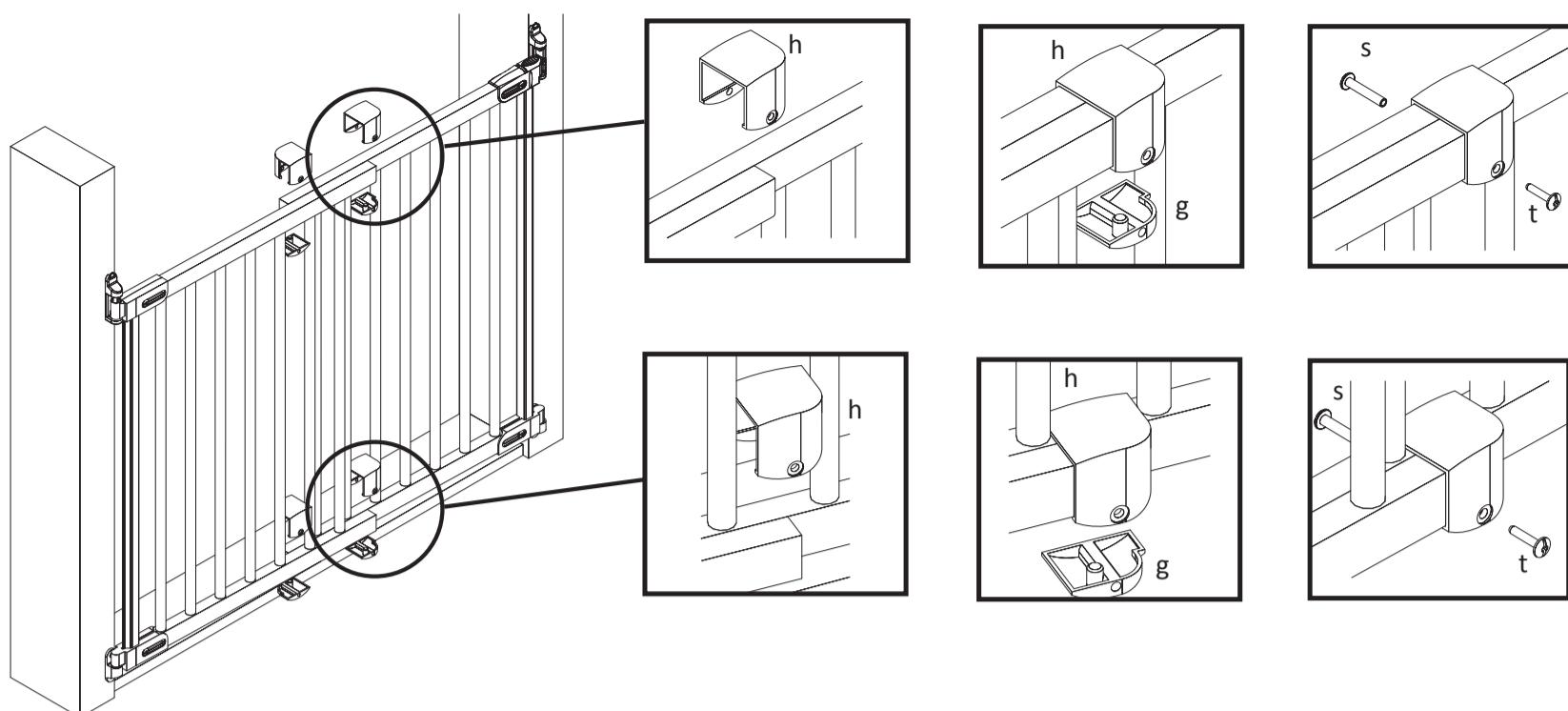
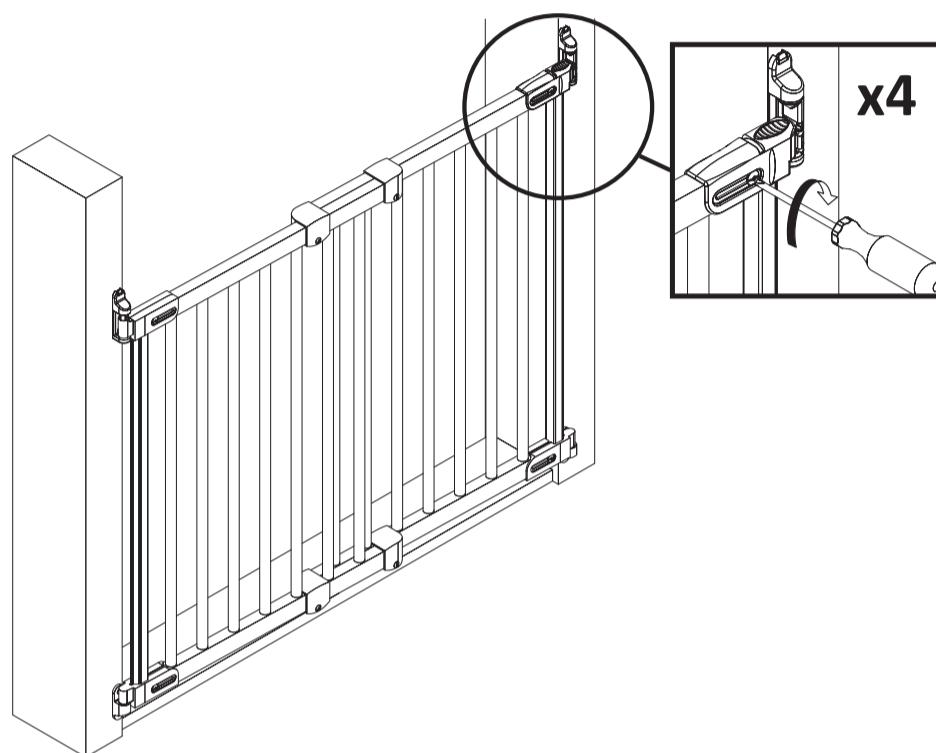
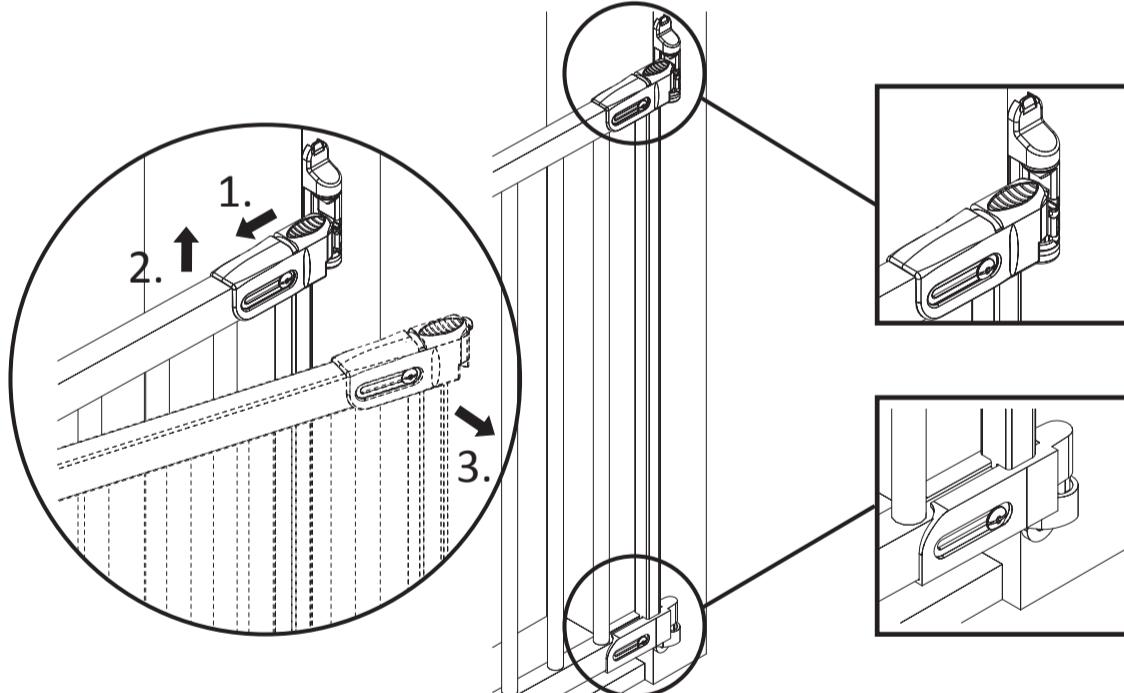
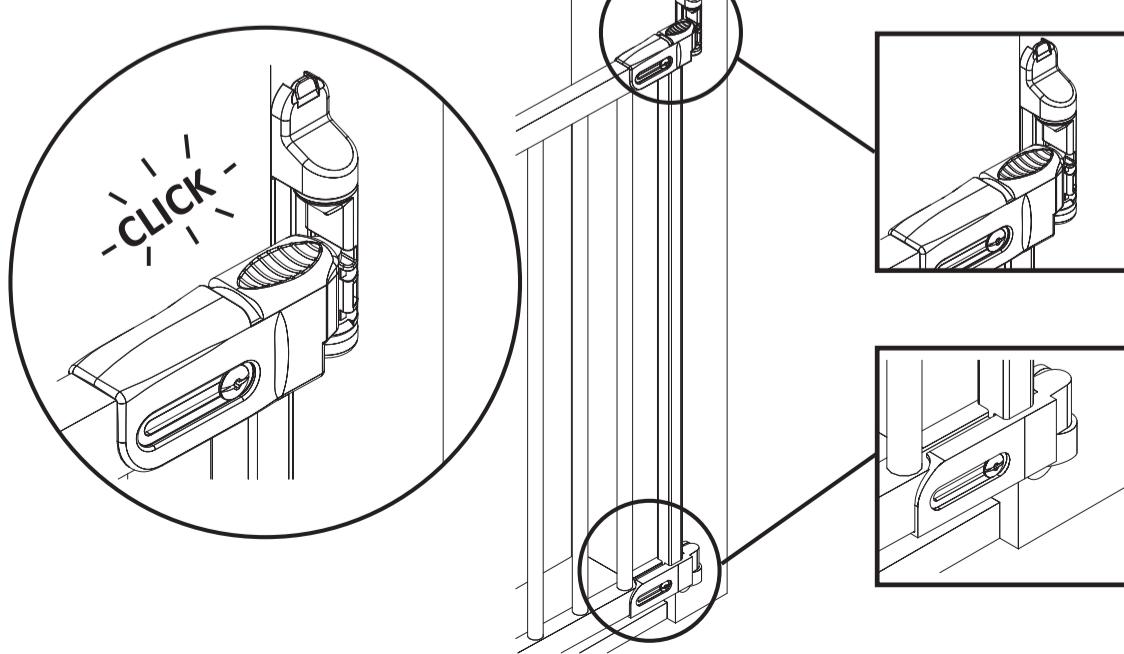
9A



10A



3B**B****4B****5B****6B**

7B**8B****9B****10B**

GB: IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCCIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FU- TURE REFERENCE

ES: ¡IMPORTANTE! SIGA RIGUROSA- MENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS COMO FUTURA REFERENCIA

DE: WICHTIG! DIE FOLGENDEN AN- LEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACH- SCHLAGEN AUF- ZUBEWAHREN

Product information: Flexi Fit wood
WARNING: Incorrect installation can be dangerous
WARNING: Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing.
WARNING: The safety barrier must not be fitted across windows.

Be aware of hazards associated with children using or climbing over the safety barrier. Never climb over the gate. Never allow children to swing on the gate. This safety barrier is for domestic use only. When fitted as instructed, between two clean structurally sound surfaces, this product conforms to EN 1930:2011.

If the safety barrier is used at the top of the stairs, it should not be positioned below the top level. If the safety barrier is used at the bottom of the stairs, it should be positioned at the front of the lowest tread possible. Please note that this product not necessarily prevents accidents to happen. Never leave your child unattended.

This gate is designed for children up to 24 months. However, this guidance should be constantly monitored against your child's own development, as individual children's skills do develop at different ages.

If mounting onto brick, drywall or other dissimilar surfaces, it may be necessary to mount to a smooth surface such as a wooden batten on to the wall. If the gate is damaged or has been exposed to an accident it must not be used again. Only use original spare parts for this product.

The safety barrier has a manual closing system. Always check that the safety barrier is correctly closed and locked.

The safety barrier should be checked regularly to ensure that it is secure and functioning in accordance with these instructions.

This safety gate is made from wood. Only clean using warm soapy water, or a damp cloth. Do not use abrasive cleaners or bleach.

Información sobre el producto: Flexi Fit wood
ADVERTENCIA: Una instalación incorrecta puede entrañar peligro.
ADVERTENCIA: No utilice la barrera de seguridad si hay componentes que faltan o están dañados.
ADVERTENCIA: La barrera de seguridad no debe montarse en las aberturas de ventana.

Tenga presente el peligro que supone que el niño use solo la barrera de seguridad o se suba a ella. Nunca trepe por la barrera. No permita que los niños se balanceen en la barrera.

Esta barrera de seguridad es únicamente para uso doméstico.

Si el montaje se efectúa entre dos superficies sólidas y limpias como se indica en las instrucciones, esta barrera cumple con la norma EN 1930:2011.

Cuando se monta arriba de la escalera, la barrera debe situarse debajo del último escalón. Si se usa abajo de la escalera, monte la barrera delante del primer escalón.

Por favor, note que este producto no constituye ninguna garantía de que no se produzcan accidentes. Nunca deje a su hijo sin vigilancia.

Esta barrera se ha diseñado para niños de hasta 24 meses de edad. No obstante, sólo es un dato orientativo y debe valorarse en función del desarrollo del niño, ya que los niños desarrollan sus aptitudes a edades diferentes.

En caso de montaje sobre pared de ladrillo, de yeso u otras superficies no homogéneas, puede ser necesario montar una superficie lisa en la pared como, por ejemplo, un rastrel.

No vuelve a usar la barrera si se ha dañado o ha estado expuesta a un accidente.

Sólo use recambios originales para este producto.

La barrera de seguridad incorpora un sistema de cierre manual.

Compruebe siempre que la barrera de seguridad está debidamente cerrada.

Inspeccione la barrera con regularidad para cerciorarse de que es segura y de que funciona de acuerdo con las presentes instrucciones.

FR: IMPORTANT!
LISEZ ET SUIVEZ
**SCRUPULEUSE-
MENT CES IN-
STRUCTONS ET**
CONSERVEZ-LES
POUR POUVOIR
LES CONSULTER
ULTÉRIUREMENT
SI NÉCESSAIRE

Information sobre o produto: Flexi Fit wood
AVERTIMENTO: A instalação incorreta pode ser perigosa.
AVERTIMENTO: Não utilize a barreira de segurança se alguma peça faltar ou estiver partida.
AVERTIMENTO: A barreira de segurança não deve ser instalada em vias de janelas.

Esteja consciente dos perigos associados a crianças que usem ou trespem por cima de barreiras de segurança. Nunca trepe por cima da barreira de segurança. Nunca deixe uma criança balouçar-se na barreira de segurança. Esta barreira de segurança destina-se apenas a uma utilização doméstica. Quando instalada conforme indicado, entre duas superfícies limpas e estruturalmente sólidas, esta barreira de segurança cumpre os requisitos da norma EN 1930:2011.

Se a barreira de segurança for utilizada no topo das escadas, não deve ser colocada abaixo no nível superior. Se a barreira de segurança for utilizada no fundo das escadas, deve ser posicionada à frente do último degrau, se possível.

Tenha em atenção que este produto não impede necessariamente que os acidentes aconteçam. Nunca deixe uma criança sem supervisão.

Esta barreira de segurança foi concebida para crianças até 24 meses. No entanto, esta ideia orientadora deve ser constantemente monitorizada em comparação com o desenvolvimento próprio da criança, visto que as capacidades individuais se desenvolvem em idades diferentes.

Em caso de montagem entre paredes de tijolo, gesso ou outras superfícies irregulares, poderá ser necessário montar primeiro uma superfície suave na parede como, por exemplo, ripas de madeira. Se a barreira de segurança tiver sido danificada ou tiver sofrido qualquer tipo de acidente, não deverá ser utilizada novamente.

Utilize apenas peças sobressalentes originais deste produto.

A barreira de segurança tem um sistema de fecho manual.

Verifique sempre se a barreira de segurança se encontra correctamente fechada.

É necessário verificar regularmente a barreira de segurança para garantir a sua segurança e o seu funcionamento de acordo com estas instruções.

Esta cancela de segurança é fabricada em Madeira. Limpe apenas com água morna com detergente ou um pano húmedo. Não utilize agentes de limpeza abrasivos nem líxivia.

IT: IMPORTANTE!
SEGUIRE CON
**CURA LE PRE-
SENTI ISTRU-
ZIONI E CONSER-
VARLE PER UN
UTILIZZO FUTURO**

DE: WICHTIG! DIE
**FOLGENDEN AN-
LEITUNGEN SIND**
SORGFÄLTIG ZU
LESEN UND FÜR
**SPÄTERES NACH-
SCHLAGEN AUF-**
ZUBEWAHREN

Product information: Flexi Fit wood
AVERTISSEMENT: Une mauvaise installation de la barrière peut être dangereuse.
AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser la barrière de sécurité si une pièce manque ou est abîmée.
AVERTISSEMENT: La barrière de sécurité ne doit pas être installée dans l'ouverture d'une fenêtre.

L'utilisation ou l'escalade de la barrière par les enfants peut comporter des risques. Ne jamais grimper par-dessus la barrière. Ne jamais laisser un enfant se balancer sur la barrière.

Cette barrière de sécurité est conçue uniquement pour un usage domestique. Si elle est installée selon les instructions, entre deux surfaces structurellement saines et propres, ce produit est conforme à la norme EN 1930:2011.

Si la barrière de sécurité est utilisée en haut de l'escalier, elle ne doit pas être placée en dessous du niveau supérieur. Si la barrière de sécurité est utilisée au pied de l'escalier, elle doit être placée devant la marche la plus basse possible.

Il est important de noter que ce produit n'éliminera pas obligatoirement tous les risques d'accident. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

Cette barrière est conçue pour des enfants de 6 à 24 mois. Chaque enfant ayant son propre rythme de croissance, il faut constamment adapter ces indications en fonction du développement de l'enfant concerné.

Lorsque la barrière doit être installée sur un mur de brique, une cloison sèche ou une autre surface irrégulière, il peut s'avérer nécessaire de fixer au préalable un matériau de surface lisse telle qu'une latte de bois sur le mur.

Si la barrière a été endommagée ou a subi un accident, il faut immédiatement cesser de l'utiliser.

Utiliser exclusivement les pièces détachées correspondant à ce produit.

La barrière de sécurité est dotée d'un système de fermeture manuelle.

Toujours vérifier que la barrière de sécurité est bien fermée et verrouillée.

Vérifier régulièrement la stabilité de la barrière et son bon fonctionnement conformément à ces instructions.

Cette barrière de sécurité est fabriquée en bois.

Pour nettoyer la barrière, utiliser uniquement de l'eau savonneuse tiède ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou javellisants.

Product information: Flexi Fit wood
AVERTIMENTO: A instalação incorreta pode ser perigosa.
AVERTIMENTO: Não utilize a barreira de segurança se alguma peça faltar ou estiver partida.
AVERTIMENTO: A barreira de segurança não deve ser instalada em vias de janelas.

Fare attenzione ai rischi correlati all'uso e allo scavalcare la barriera da parte del bambino. Non scavalcare in alcun caso il cancelletto. Non permettere mai ai bambini di dondolarsi sul cancelletto. La barriera di sicurezza è solo per uso domestico. Se installato secondo le presenti istruzioni, tra due superfici solide e pulite, questo prodotto è conforme alla norma EN 1930:2011.

Se la barriera di sicurezza viene usata in cima alle scale, non collocarla al di sotto del gradino più alto. Se la barriera di sicurezza viene usata in fondo alle scale, collocarla davanti al gradino più basso. Si tenga presente che questo prodotto per forza di cose non è in grado di prevenire tutti gli incidenti possibili. Non lasciare mai incustodito il bambino. Questo cancelletto è stato progettato per bambini di età inferiore ai 24 mesi. Dato che le capacità di ciascun bambino si sviluppano in momenti diversi, tali parametri vanno verificati alla luce dello sviluppo del proprio bambino.

Se deve essere montata su una parete a mattoni, pannelli di cartongesso o altre superfici di tipo diverso, può essere necessario montare sulla parete una superficie di supporto lisca, quale un pannello di legno.

Non riutilizzare un cancelletto che risulti danneggiato o che comunque sia stato oggetto di incidente.

Utilizzare esclusivamente ricambi originali Baby Dan per questo prodotto.

La barriera di sicurezza è dotata di un sistema di chiusura manuale.

Controllare sempre che la barriera di sicurezza sia chiusa e bloccata correttamente.

La barriera di sicurezza va controllata periodicamente per garantire che sia salda e sicura e che funzioni correttamente come previsto dalle presenti istruzioni.

Questa barriera di sicurezza è fatta in legno. Pulirla solo con acqua saponata calda o con un panno umido. Non servirsi di detergenti abrasivi o decoloranti.

Kontrollieren Sie stets, dass das Schutzgitter richtig geschlossen und eingeklemmt ist. Das Schutzgitter sollte regelmäßig kontrolliert werden, um zu gewährleisten, dass sicher ist und gemäß dieser Anleitung funktioniert. Dieses Sicherheitsgitter ist aus Holz hergestellt. Nur mit warmer Seifentauge oder einem feuchten Tuch reinigen. Keine scheuernden Reiniger oder Bleichmittel verwenden.

NL: BELANGRIJK! LEES DE GEBRUIKS- AANWIJZING ZORG- VULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

DK: VIGTIGT! FØLG INSTRUKTION- ERNE NØJAGTTIGT OG GEM DEM TIL SENERE BRUG

SE: VIKTIGT! LÄS FÖLJ DESSA INSTRUKTIONER NOGA OCH SPARA DEM FÖR FRAM- TIDA BRUK

NO: VIKTIG! LES OG FØLG DISSE INSTRUKSENE NØYAKTIG OG TA VARE PÅ DEM TIL SENERE BRUK

FI: TÄRKEÄÄ! LUE NÄMÄ OHJEET, NUODATA NIITÄ TARKASTI JA SÄILYTÄ NE MYÖ- HEMPÄÄ KÄYTÖÄ VARTEN

Productinformatie: Flexi Fit wood
WAARSCHUWING: Een onjuiste montage kan gevaarlijk zijn.
WAARSCHUWING: Gebruik het veiligheidshekje niet als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
WAARSCHUWING: Het veiligheidshekje is niet geschikt voor montage in raamopeningen.

Let op het gevaar van kinderen die het veiligheidshekje zelf gebruiken of eroverheen klimmen. Klim nooit over het hekje heen. Laat kinderen nooit aan het hekje hangen.
Dit veiligheidshekje is alleen bedoeld voor huiselijk gebruik.
Als het hekje volgens de gebruiksaanwijzing is gemonteerd, d.w.z. tussen twee schone, stabiele oppervlakken, voldoet het aan EN 1930:2011.

Als het veiligheidshekje boven aan de trap wordt geplaatst, mag het niet onder de hoogste treden worden gemonteerd. Als het veiligheidshekje onder aan de trap wordt geplaatst, moet het voor de onderste treden worden gemonteerd.

NB Dit product kan niet voorkomen dat er ongelukken gebeuren. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.

Dit hekje is ontworpen voor kinderen tot 24 maanden. Stem deze richtlijn echter altijd af op de ontwikkeling van uw kind, omdat de vaardigheden van kinderen per leeftijd kunnen verschillen.
Bij montage op baksteen, gips of andere ongelijkmatige oppervlakken kan het nodig zijn een glad oppervlak in de vorm van bijv. een houten lat aan de wand te bevestigen.

Als het hekje beschadigd is of als het betrokken is geweest bij een ongeluk, mag het niet opnieuw worden gebruikt.
Gebruik voor dit product uitsluitend originele reservonderdelen.

Het veiligheidshekje heeft een handmatig sluitsysteem.
Controleer altijd of het veiligheidshekje op de juiste manier is gesloten en vergrendeld.

Het veiligheidshekje moet regelmatig worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat het veilig is en functioneert in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing.
Dit veiligheidshekje is verwaardigd van hout. Gebruik alleen warm zeepspop of een vochtige doek om het hekje schoon te maken. Gebruik geen schuur- of bleekmiddel om het hekje schoon te maken.

Produktinformasjon: Flexi Fit wood
ADVARSEL: Feil montering kan være farlig.
ADVARSEL: Ikke bruk gitteret hvis det er ødelagt eller det mangler deler.
ADVARSEL: Gitteret er ikke beregnet til bruk i vindusåpninger.

Vær oppmerksom på farene som er forbundet med at barn bruker eller klatter over sikkerhetsgitteret. Ikke la barn swinge på gitteret.
Dette sikkerhetsgitteret er kun til bruk i hjemmet. Når gitteret er montert i henhold til veilederingen, mellomtiden og stabile overflater, overholder det standarden EN 1930:2011.

Hvis sikkerhetsgitteret brukes overst i trappen, må det ikke plasseres nedenufor trappens øverste trinn. Hvis sikkerhetsgitteret brukes nederst i en trapp, skal det plasseres forneden trappens nederste trinn. Legg merke til at dette produktet ikke nødvendigvis hindrer at det skjer uehell. Barnet bør alltid være under oppsyn.

Gitteret er beregnet på barn på opptil 24 måneder. Men denne retningslinjen må ses i forhold til barnets egne utvikling, siden barns evner og ferdigheter utvikles forskjellig.

Hvis sikkerhetsgitteret anvendes overst på en trappe, må det ikke placeres på trin neden for trappens øverste trin. Hvis sikkerhetsgitteret anvendes nederst på en trappe, skal det placeres forneden trappens nederste trin.
Bemerk, at dette produkt ikke nødvendigvis forbinder, at der sker uehell. Barnet bør alltid være under oppsyn.

Gitteret er beregnet til barn op til 24 måneder. Denne retningslinjen skal dog ses i forhold til barnets egen utvikling, idet barns evner og ferdigheder utvikles forskjelligt.
Hvis gitteret sættes opp på murtsten, gjipsvæg eller andre uensatte overflater, kan det være nødvendigt at montere en ensartet overflate som f.eks. et høyløp bret på væggen.
Hvis gitteret sættes opp på murtsten, gjipsvæg eller andre uensatte overflater, kan det være nødvendigt at montere en ensartet overflate som f.eks. et høyløp bret på væggen.

Hvis gitteret er beskadiget eller, hvis der har været uehell i forbindelse med gitteret, må det ikke tales i bruk igjen.
Bruk kun originale reservedeler til dette produktet.

Sikkerhetsgitteret har et manuelt lukkesystem. Du bør alltid sjekke at sikkerhetsgitteret er riktig lukket og låst.
Sikkerhetsgitteret bør kontrolleres regelmessig for å sikre at det er sikkert og fungerer i henhold til denne veilederingen.
Denne sikkerhetsgrinden er fremstilt av tre. Rengør gitteret kun med varmt såpevann eller en fuktig klut. Unnslad å bruke skurepulver eller blekmedier.

Tuote: Flexi Fit wood
VAROITUS: Vääränlainen asennus voi olla vaarallinen.
VAROITUS: Älä käytä turvaporttia, jos jokin sen osa on rikkaita tai pruttuu.
VAROITUS: Turvaporttia ei saa asentaa ikunkaukoon.

Huomioida portin yli kiipeämiseen liittyvä turvalisuuksiriski. Älä kiipeä portin yli äitäkää anna lasten roikkuma portissa.
Portti on tarkoitettu vain kotikäytöön.
Kahden puntaan ja lujarakenteisen piinan välillä ojiedien muukaan asennettuna portti täyttää EN 1930:2011 -standardin vaatimukset.

Jos turvaportti asennetaan portaiden yläpäähän, siitä ei saa sijoittaa yliin porrastaso alemmassa. Jos turvaportti asennetaan portaiden aläpäähiän, se on sijoitettava alimman portaan eteen.
Ota huomioon, että tämä tuote ei täytämättä tästä onnettomuksista. Älä koskaan jätä lasta ilman valvonnia.
Portti on suunniteltu enintään 24 kuukauden ikäisille lapsille. Ikäraja on kuitenkin vain suuntaavatava, sillä lapset kehityvät eri tahissa.

Jos portti kiinnitetään tiliseinään, laastita tehtyyn kiviseinään tai muuhun vastaavaan pintaan, seinään pitää ehkä ensin kiinnittää jokin tasainen alusta, esimerkiksi pulista.
Jos portti on vahingoittunut esim. tapatumassa, sitä ei saa enää käyttää.
Käytä tuotteen kanssa vain alkuperäisvaraosia.
Portti on manuaalinen sulkumekanismi.
Tarkista aina, että portti on suljettu ja lukitu asianmukaisesti.
Tarkista säännöllisin väliajoin, että portti on turvalinen ja toimii häiden objektien mukaisesti.
Turvaportin valmistusmaterialeilta on puu.
Puuhdistaa lämpimällä saippuvadelillä tai kostealla liinalla. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai valkaisuaineita.

Puhdistusta välttää matalille alueille.

Bl. 012-3001-138